

КАРТА № 37 – МАТЕРИАЛ

1 te'sridná pərst,	111 gu'lemutu pras	206 prostřední: p̄st,	309 šrední	424 se'redn'i 'pal'ec	525 s'r'edn'ij 'pal'ic	638 s'r'en:aj 'pal'ec	753 s'r'ednaj
'medijo {{medij}-o из	112 s'r'adín prast	prostřední:k,	310 –	425 se'redn'i 'pal'ec	526 s'r'edn'ij 'vysn'ij	639 s'r'edn'ij 'pal'ec	754 s'r'ed'n'ij 'pal'ec
итал. medio}	113 s'redin, s'redon,	prostřední:ček (r)	311 šrotkovy palec (r)	426 se'redn'i 'pal'ec	'pal'ic {s/erd- <i>b</i> - <i>b</i>	640 s'r'edn'ij	755
2	gu'l'am	207 prostřední palec	312 šrotkovy	427 sy'ren:ij 'palyc'	vyš- <i>b</i> - <i>b</i> pal- <i>bc</i> - <i>b</i> ; //	641 s'r'edn'ej 'pal'ec	756 s'e'r'edn'ij
3 pərst	113a gu'l'am pərs	208 prostřední: p̄st	313–314 šrední palec	428 sy'rednyj 'pal'ec	> t}	642 s'r'edn'oj	757
4 ta sriedj p̄:rst	114–116 s'reden prs	209 stredni: p̄st	315 šrední palec	429 t'retij 'palyc	527 s'r'edn'aj, s'r'en':aj;	643 s'e'r'edn'ij	758 s'r'edn'ij 'pal'ec
5 sr̄di:nec	117 s'red'an prs	210 prostrenna:k	316 šrední palec	430 ss'rednyj 'pal'ec	s'a'ren':aj	644 s'e'r'edn'oj,	759 s'a'r'edn'ij 'pal'ec
6 sr̄dinc	118 s'redon pərs	211 prostrenni: (p̄st)	317 šrední palec	431	528 s'r'edn'ij 'pal'ec'	s'e'r'edn'ij, s'r'edn'ij	760 s'r'en':ij 'pal'ec
7 sredinc	119–120 s'reden 'prs	212 prostrenna:k	318 duzy palec	432 ss'rednyj 'pal'ec'	529 s'r'edn'ij	645 s'e'r'edn'ej	761 s'a'r'edn'ij 'pal'ic
8 sridi:nc	121 s'red'en 'prs	213 prostrenni:k	319 šrotk'ovy	433 t'retij 'pal'ec'	530 s'r'edn'ij 'pal'ec' ok	646 s'e'r'edn'ej	762 s'r'edn'aj 'pal'ec
9 srdi:nc	122 s'reden p̄s	214 prostřední: (p̄st)	320 šrotkovy palec	434 se'redn'ij 'pal'ec'	{serd- <i>b</i> - <i>b</i> pal- <i>bc</i> - <i>b</i> }	647 s'e'r'edn'ij 'pal'ec	763 –
10 sr̄di:n'ec	123 s'reden 'prs	215	321 v'elk'i	435 se'redn'ij 'pal'ec'	531 s'r'edn'ij	648 s'r'edn'oj	764 s'r'edn'ij 'pal'ec
11 sred'n'i:k, sre:d'n'ek	124 s'redin (subst)	216 stredni:k	322 šrední	436 se'redn'ij 'pal'ec'	532 s'r'edn'oj 'pal'ec'	651 s'e'r'en':ij 'pal'ec	765 s'r'edn'aj 'pal'ic
12 s're:di:neč	125 s'reden prs	217 prostřední: (p̄st),	323 šrední palec	437–438 se'redn'ij 'pal'ec	533	652 s'r'edn'ij, s'r'en':ij	766
13 s're:dinc	126–127 s'reden p̄s	prostřední:k	324 šrotkovy	439 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	534 s'r'edn'ej 'pal'ec'	653 s'r'en':aj	768 s'e'r'edn'aj 'pal'ec
14 ta sr̄ajdno pərst	128 s'reden (subst)	218	325 šrední	440 se'redn'ij 'pal'ec'	535 s'r'edn'ij 'pal'ec'	654 s'r'en':ij	769 s'r'edn'ij
15 sr̄di:nəc	129 s'red'an p̄s	219 prostřední:k	326 šrední palec	441 se'redn'ij 'pal'ec'	536 s'r'edn'ij 'pal'ec'	655 s'r'edn'ij	770 s'e'r'edn'ej 'pal'ec
16 sredē:nc	130 s'reden pras	220 prosřední: p̄s(t)	327 s'a'redn'ij 'pal'ic	442 se'redn'ij 'pal'ec'	537 s'r'edn'ij	656 s'r'edn'ij, s'a'r'edn'ij	771 s'r'edn'ij 'pal'ic
17 sr̄dine:	131 s'rennjuj p̄s	221 prosřeňi: p̄st	328 s'a'redn'ij 'pal'ic,	443 se'redn'ij 'pal'ec'	538–539	657 s'r'edn'ij 'pal'ec'	772 s'a'r'edn'ij 'pal'ec
18 s're:igji pa:rst	132 s'redin p̄s	222–223 sreňi: p̄st	s'redn'ij (r)	444 se'redn'ij 'pal'ec'	540 s'r'edn'ij 'pal'ec'	658 s'r'edn'ij	773 s'r'edn'ij 'pal'ec
19 srajdñi pa:rst	133 s'rendja p̄s	224 prosřeňi: p̄s(t)	329–330 s'a'redn'ij 'pal'ic	445 se'redn'ij 'pal'ac	541 s'e'r'edn'ij	659 s'r'edn'ij 'pal'ec'	774 s'r'edn'aj
20 *sr̄di:neč	134 s'r'aden p̄s	225 posředni: palec	331 t'rec'i 'pal'ac	446 se'redn'ij 'pal'ec'	542 s'e'r'odnoj	660 s'r'edn'ij 'pal'ic	775 s'r'edn'ij 'pal'ic
21 s'reigni p̄st	135 s'rendja p̄s	226–230 stredni: palec	332 s'a'redn'ij 'pal'ac	447 se'redn'ij 'pal'ec'	543 s'e'r'edn'oj	661 s'r'edn'ij 'pal'ec	776 s'r'edn'oj 'pal'oc
22 s'rední prs	136 s'red'an p̄s	231–232 stredni: palec	333 s'redn'ij 'pal'ic	448 s'ren:ij 'palyc'	544	662 s'r'edn'ij 'pal'ec'	777 s'r'edn'ij 'pal'ic
23	137 s'redin p̄s	233 se'ren:ij 'pal'ec	334 s'a'redn'ij 'pal'ec	449 s'ren:ij 'palyc'	545 s'e'r'edn'ej	663 s'ren:ij 'pal'ec	778–779 s'r'edn'ij 'pal'ec
24 s'rední:	138 s'red'an p̄s	234 s'r'edny palec	335 s'redn'ij 'pal'ec	450 s'ren:ij 'palyc'	546 s'e'r'edn'oj	664 s'r'edn'ij	780 s'r'edn'ej
25 s'rední: p̄st	139 s'r'adn'ot p̄s	235 srejžny palec	336–337	451 s'ren:ij 'palyc'	547–549 s'e'r'odnoj	665–666 s'r'edn'ij 'pal'ec	781 s'r'edn'aj 'pal'ic
26 s'r̄dní: p̄st	140 s'redečnij: p̄s	236 mitflinger	338 s'a'redn'ij 'pal'ec	452 s'ren:ij 'palyc'	550	667 s'e'r'edn'oj,	782 s'r'edn'ij
27 sr̄d:dnak	{serd- <i>b</i> - <i>b</i> - <i>b</i> p̄rst- <i>b</i>	237 srejžansk'i p̄st	339 'pal'ac	453 s'r'edn'ij 'pal'ec'	551 s'r'edn'ij	s'e'r'odn'js	783 s'r'edn'oj
28 sr̄d:dní p̄st	141 s'reden (subst)	{serd- <i>b</i> -an- <i>tsk</i> - <i>b</i>	340 s'redn'ij 'pal'ic	454 s'r'edn'ij 'pal'ec'	552 s'r'edn'ij 'pal'ec,	668 s'r'edn'ij	784 s'r'edn'ij 'pal'ec
29 sredñi:k	142 s'redin p̄s	p̄rst- <i>b</i>	341 s'a'redn'ij 'pal'ic	455 s'r'edn'ij 'pal'ec'	+ <i>r</i> 'edn'ij p'ors	669	785 s'r'edn'ij 'pal'ec
30 sr̄en:ak	143 s're:d'an p̄:s:s	238 drug'i palec {drug- <i>b</i>	342 s'a'redn'ij	456 s'r'edn'ij 'pal'ec'	553 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	670 s'r'edn'ij 'pal'ac	786 r'en:ik {treT- <i>b</i> - <i>b</i>
31 s'r̄d:dní p̄st	144 s'red'an p̄:s:s	pal- <i>bc</i> - <i>b</i> }	343 s'a'redn'ij	457 s'r'edn'ij 'pal'ec'	554 s'r'edn'ej	671 s'r'edn'oj,	ik- <i>b</i> ; T > n}
32 s'rední p̄st	145 s'red'an p̄:s:s	239 šrední palec	344–346 s'a'redn'ij 'pal'ac	458 s'r'edn'ij 'pal'ec'	555 nam'e'hat'el'nij	s'e'r'edn'oj,	787 s'r'edn'aj
33 s'rední: p̄st	146 mitflingor	240 šredni palec	347 s'a'redn'ij 'pal'ic	459 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	'pal'ec' {znam-en-a-	s'e'r'odn'js	788 s'r'edn'ij 'pal'ec
34 s'ren:ni p̄st	146a sr̄d:dní p̄st, sr̄d:dní	241 'velži	348 s'a'redn'ij	460 se'redn'ij 'pal'ec'	tel- <i>b</i> - <i>b</i> pal- <i>bc</i> - <i>b</i> }	673 s'r'edn'oj	789 s'r'edn'ij 'pal'es
35 s're:ni p̄st	perst	242 ves'tředni	349 s'redn'ij 'pal'ic	461 se'redn'ij 'pal'ec'	674 –	671 s'r'edn'oj,	790 s'r'edn'ij 'pal'ic
36 s'rednak	147 te sr̄idnø p̄:rst	243 serdečni	350–351	462 s'r'edn'ij 'pal'ec'	555 nam'e'hat'el'nij	s'e'r'edn'oj,	791 s'r'edn'ij 'pal'ic
37 s'r̄idnø p̄st	147a s'r'idnø pars	244 středny	352 s'i'redn'ij 'pal'ic	463 'pal'ec'	'pal'ec'	s'e'r'odn'js	792 s'r'edn'ij
38 vělki: p̄st, vělki:	148 –	245 šredni, 'vestšedni	353–356 s'a'redn'ij 'pal'ac	464 se'redn'ij 'pal'ec'	556 s'r'edn'ij 'pal'ec,	668 s'r'edn'ij	793 s'r'edn'aj 'pal'ac
39 vělki: p̄st	148a s'redñi:nski p̄:s: {serd- <i>b</i> - <i>b</i> - <i>b</i> p̄rst- <i>b</i> }	246 –	357 s'a'ren:ij 'pal'ec	465 se'redn'ij 'pal'ec'	+ <i>r</i> 'edn'ij p'ors	669	794 s'r'edn'ij 'pal'ij
40 vělki: p̄st	149 s'r̄di:neč	247 šrotkovy palec	358 s'a'redn'ij 'pal'ac	466 se'redn'ij 'pal'ec'	557 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	670 s'r'edn'ij 'pal'ac	795 s'i'r'edn'aj
41 veliki p̄st	150 polov:ni p̄st {pol- <i>ov</i> -in- <i>b</i> p̄rst- <i>b</i> }	248 duzy palec, šrotkovy	359	467 se'ren:ak, sy'ren:ij:byj	558	671 s'r'edn'oj,	796 s'r'edn'ij
42 Šri:lñi p̄:rst	151 'veliki p̄st, 'veliki	249 serdečny palec	360 s'r'edn'ij 'pal'ic	468 s'r'edn'ij 'pal'ec'	559 nam'e'hat'el'nij	s'e'r'edn'oj,	797–798 s'a'r'edn'ij
43 s'rední p̄st	p̄st	250 šrotkovi, šredni	361 ss'redn'ij 'palyc'	469 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	'pal'ec' {znam-en-a-	s'e'r'odn'js	799 s'r'edn'ij 'pal'ic
44 s'rednak	152 s'rední p̄st	251 šredni palec	362 ss'redn'ij 'pal'ic	470 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	tel- <i>b</i> - <i>b</i> pal- <i>bc</i> - <i>b</i> }	673 s'r'edn'oj	800 s'r'edn'ij 'pal'ac
44a	153 'veliki perst	252 šredni palec, šredni	363 s'e'redn'ij 'pal'ec	471 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	674 –	671 s'r'edn'oj,	801 s'r'edn'ij 'pal'ac
45 sridná:k	154 prostranni: p̄st {pro- <i>stoř</i> - <i>b</i> - <i>b</i> p̄rst- <i>b</i> ?}	palec	364 s'a'ren:ij	472 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	558	s'e'r'edn'oj,	802 s'a'r'edn'aj 'pal'ac
46 sridná:k	155 p̄st	253	365 s'aredn'ij	473 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	559 s'r'edn'ij 'pal'ec'	s'e'r'edn'oj	803 s'r'edn'oj 'pal'ac
47 s'rední: vělki: p̄st	156 stredni palec	254 –	366 s'redn'ij	474 s'rednyj 'palyc'	560 s'r'edn'ij 'pal'ic	676	804–805 s'r'edn'ij 'pal'ec
48 vělki: p̄st	157 s'rednjio p̄st	255 serdečni	367 s'a'redn'ij	475 ss'redn'ij 'pal'ec'	561 s'r'edn'ij 'pal'ec'	677 s'r'en:ij 'pal'ec	806 s'e'r'edn'ij
49 sr̄en:ak	158 d'rugi p̄st	256 šrotkovy	368 s'a'redn'ij 'pal'ac	476 s'e'r'edn'ij 'pal'ec'	562 s'r'edn'ij 'pal'ec'	678 s'r'edn'ij 'pal'ec	807 s'r'edn'ij 'pal'ac
50 s'redná:k	159 'veliki p̄st	257 šrotkovy palec	369 'pal'ic	477 se'redn'ij 'pal'ec'	563 s'r'edn'ij 'pal'ec'	679 s'r'edn'ij 'pal'ec	808
51 s'rední: vělki: p̄st	160 s'redñi p̄st	258 –	370 'sredni' 'pal'ac	478 se'redn'ij 'pal'ec'	564 s'e'r'edn'oj 'pal'ec'	680 s'r'edn'ij 'pal'ic	809 s'i'r'edn'ij 'pal'ic
52 vělki p̄st	161 s'regūj p̄st	259 palec šrotkovy, palec	371 'sredni' 'pal'ac	479 se'redn'ij 'pal'ec'	565 s'r'edn'oj	681 s'r'edn'ij 'pal'ec	810 s'i'r'edn'ij 'pal'ec
53 s'rední p̄st	162 'veliki p̄st	260 duzy palec	372 ss'redn'ij 'pal'ec	480 se'redn'ij 'pal'ec'	566 s'r'edn'oj	682 s'r'edn'ij 'pal'ec	

L 1531 'СРЕДНИЙ ПАЛЕЦ'

слн. *sredinec*, х. *srednjak*, *srednji prst*, с. *средњак*, велики прст, м. *среден прст*, бг. *среден пръст*, ч. *prostředníček*, слц. *prostredník*, вл. *srjedzny porst*, нл. *srježnik*, п. *środkowy palec*, бр. *средній палець*, ук. *середній палець*, р. *средний палец*

- | | |
|--|---|
| ▽ s//erd-ьn-B; // > t (м., 244),
B > Б (234, 235) | ∅ bol-ьš-B |
| ▽ s//erd-ьn-B pal-ьc-Ь;
// > t (156, 226-232, н.) | ◊ drug-Ь pyrst-Ь |
| ▽ <t-Ь> s//erd-ьn-B pyrst-Ь;
// > t (м., 122, 125, 209) | ◊ tret-Ь pal-ьc-Ь |
| ▽ serd-in-ьc-Ь | ◊ duž-Ь pal-ьc-Ь |
| ▽ serd-у-Ь | ◊ golém-Ь |
| ▽ serd-ъk-ov-Ь | ◊ golém-Ь pyrst-Ь |
| ▽ serd-ъk-ov-Ь pal-ьc-Ь | ◊ sъrd-ъc-ьn-Ь |
| ▽ s//erd-ьn-ik-Ь; // > t (216) | ◊ sъrd-ъc-ьn-Ь pal-ьc-Ь |
| ▽ serd-ьn-j-ak-Ь | △ vel-Ь pyrst-Ь |
| ▽ po-s//erd-ьn-B; // > t (207) | △ vel-IK-Ь; I > ь (321),
K > g (241) |
| ▽ po-s//erd-ьn-B pal-ьc-Ь; // > t (288) | △ vel-Ik-Ь pal-ьc-Ь; |
| ▽ pro-s//erd-ьn-B; // > t | I > ь (266) |
| ▽ pro-s//erd-ьn-B pyrst-Ь; // > t | △ vel-Ik-Ь pyrst-Ь; |
| ▽ pro-s//erd-ьn-ik-Ь; // > t | I > ь (38, 48, 61, 188, 321) |
| ▽ pro-s//erd-ьn-ič-ъk-Ь; // > t | ○ pal-ьc-Ь |
| ▽ pro-s//erd-ьn-J-ak-Ь; // > t;
J > ø (210) | ● pyrst-Ь |
| ▽ vъ-s//erd-ьn-B; // > t (н.) | ▼ (mitelfinger)-Ь (1) |

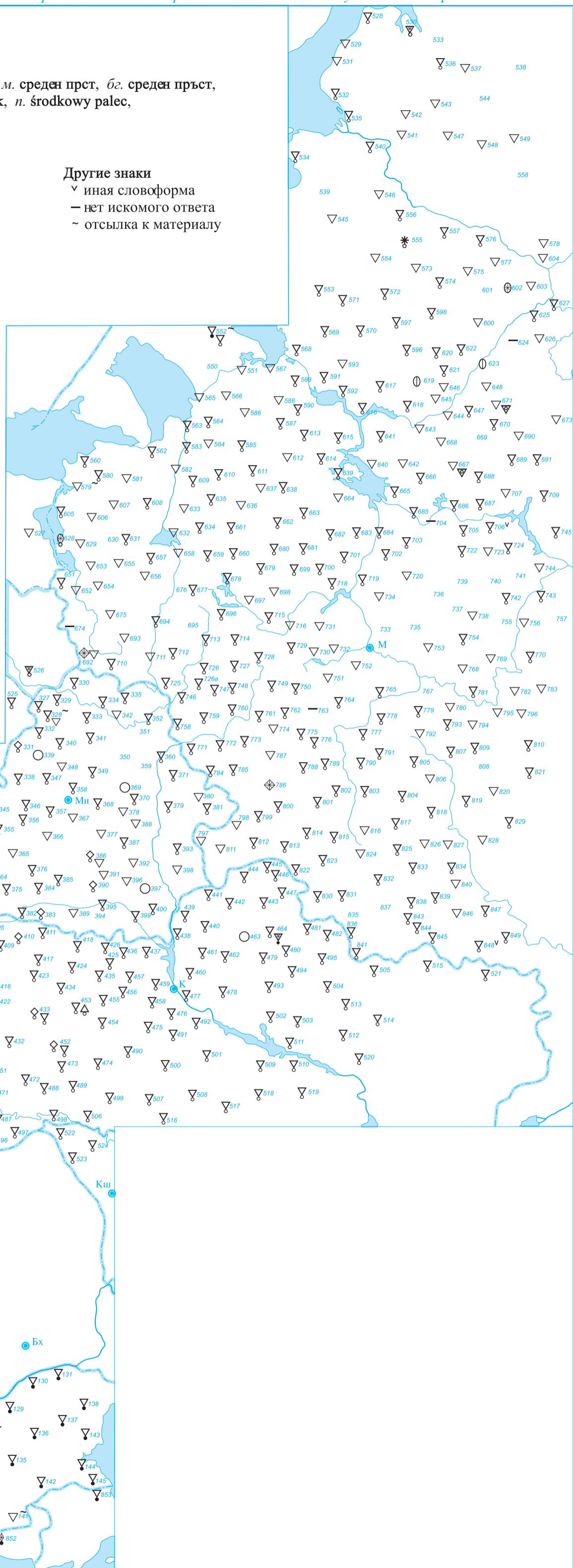
Другие знаки

- ▽ иная словоформа
- нет искомого ответа
- ~ отсылка к материалу

Заимствования
(1) из нем. Mittelfinger

Единичные названия

▽▽▽▽▽▽▽▽▽▽ с картографируемыми корнями
* * * с некартографируемыми корнями



Карту подготовили
I. Dolinski
V. Zecević